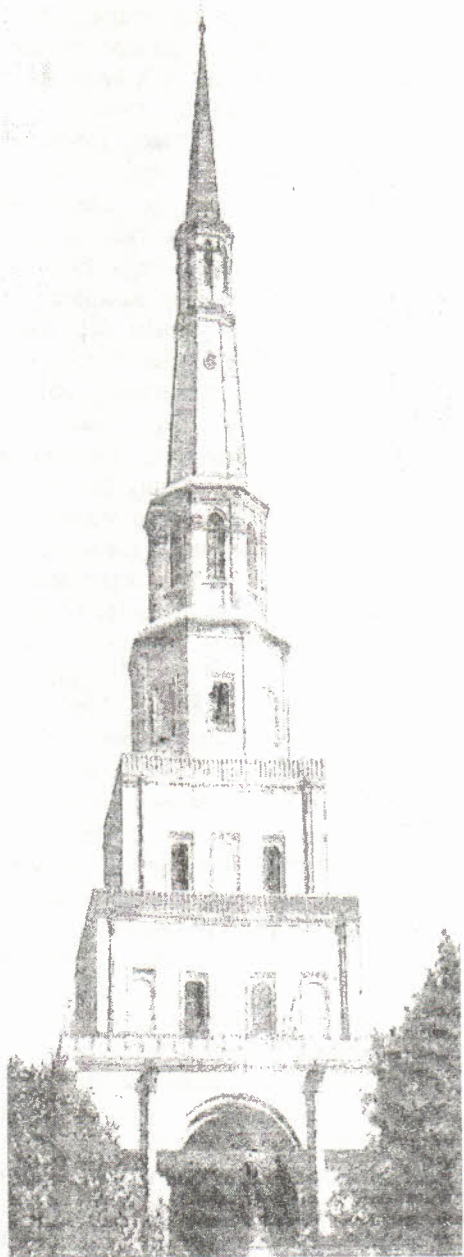


ХІХ ГАСЫР ТАТАР ШАГЫЙРЬЛӨРЕ ӘСӘРЛӘРЕНДӘ КАЗАН ОБРАЗЫ

И.Г. Гомәров (КДУ)



ХІХ йөз – күпгасырлык татар мәдәниятенә гаять катлаулы, каршылыклы һәм мөһим үсеш чоры. Феодал-крепостнойлыктан капитализмга күчә бару, буржуаз-демократик һәм мәгърифәтчелек хәрәкәте нигезендә милли аң формалашу, Ислам диненә эхлакый сыйфатларына таянып милли алгарыш принциплары барлану аның асыл билгеләрен тәшкил итә. Нәкъ шушы гасырда татар халкы милләт буларак оешу юлына аяк баса. Ижтимагый-фәлсәфи фикер үсешендәге үзгәрешләр халкыбызның рухи тормышына, мәдәниятенә, сүз сәнгәтенә дә сизелерлек йогынты ясый. Бу чорда әдәбиятның асыл рухы, үсеш-үзгәреш юнәлешләре билгеләнә, аның идея-эстетик табигатә тәгаенләнә бара.

Бүген ХІХ йөздәге милли алгарышның, ижтимагый аңның чагылышы булган әдәби мирасны кабат барлау, аңа заман ихтияжларыннан чыгып объектив бәя бирү әдәбиятыбызның, гомумән алганда, жәмгыятебезнең үсеш принципларын дәрәс билгеләргә ярдәм итә.

Мәгърифәтчелек чоры үзенә кыю рухлы булуы белән аерылып тора. Яңа идеология моңа кадәр яшәп килгән феодал-кадими тәртипләргә аек акыл һәм социаль гаделлек ноктасыннан торып тәнкыйть итә. Ижтимагый-мәдәни хәрәкәт сыйфатларын үз эченә алган Мәгърифәтчелек яңа эчтәлек һәм формага

ия булган мәгърифәтчелек әдәбиятын майданга чыгара. Фәлсәфи рух һәм актив характер бу төр сүз сәнгәтенә төп компонентларыннан санала. «Әдипләр катып калган дидактизм, синкретизм традицияләреннән читләшеп, сәнгәтьчә фикерләүнең дөньяви стандартларына якынлашалар... ХІХ гасыр әдәбиятында тәэсирлелек, активлык, әһәмиятлелек аның дәрәжәсен күтәрүчә специфик сыйфатларына әверелә» [1, 3].

XIX йөз – Шихабеддин Мәржани, Каюм Насыри, Хәсән Фәзханов, Ризәддин Фәхрәддин кебек энциклопедик белемле каләм ияләрен, Габделжәббар Кандаый, Мифтахәддин Акмулла, Гали Чокрый, Мәүлекәй Йомачиков, Муса Акъегетзаде, Заһир Бигиев, Фатих Халиди, Фатих Кәрими һәм башка мәгърифәтче әдипләренә биргән гасыр.

Мәгърифәтчеләренң әдәбиятка алып килгән яңалыгы, иң беренче чиратта, алар мөрәжәгать иткән социал-иҗтимагый проблемаларда ачык чагыла. Нәкъ менә алар иҗатында шәхес азатлыгы мәсьәләсе, шәхес һәм жәмгыять, шәхес һәм милләт мөнәсәбәтләре кискен яңгыраш ала, милли алгарыш өчен киртә булган барлык күренешләр ачы тәнкыйть утына тотыла.

«Мәгърифәтчелек әдәбияты» төшенчәсе үз эченә аерым бер эстетик сыйфатларны гына берләштерми. Төрле халыкларның мәгърифәтчелек әдәбиятларын бер-берсеннән аерып торучы төп билге – аларның үзләренә генә хас милли үзенчәлекләре.

Аурупа һәм Шәрәк сүз сәнгате контекстында караганда, татар мәгърифәтчелек әдәбиятында да аның милли йөзен билгеләүче сыйфатлар булуы ачык күренә. «Билгеле бер эстетик системаның моделе буларак, төрле милли әдәбиятларда классик мәгърифәтчелек әдәбиятының төп идея һәм эстетик тенденцияләрен саклау принцибы» үтәлгән хәлдә дә, Аурупа яки рус мәгърифәтчеләре белән татар мәгърифәтчеләре арасына тигезлек билгесе кую дәрәҗә булмас иде. Биредә татар әдипләренң үзгә милли-тарихи һәм социал-иҗтимагый шартларда эшчәнлек алып барганнарын исәпкә алмый мөмкин түгел. Бу чорда ислам динендәге татарларның төп халкы христиан динен тоткан Россия дәүләте составында яшәүләре дә әлеге аерымлыкны билгели.

Мәгърифәтче язучыларның әдәби-эстетик карашлары һәм иҗат принциплары турында сүз йөрткәндә әсәрләренә сурәтләү предметы итеп татарның

үз тормыш-көн күреш материалы алынуын искәртү урынлы булыр. Моны бу чор әсәрләрендә бөтен татарның урта ватаны булган Казан шәһәре тасвиры аша да күзәтергә мөкин. XIX йөздә Казан мөселман дөньясының гына түгел. Европа илләре өчен дә сәяси, икътисади һәм мәдәни үзәкләренң берсенә әверелә бара. Табигый ки, бу әлеге чор әдәбиятында да чагылыш таба, Казанга багышлап әсәрләр иҗат ителә. Еш кына аларда Казан теге яки бу вакыйга уңае белән генә түгел, ә аерым бер әдәби образ дәрәҗәсенә күтәрелеп сурәтләнеш таба. «Киң иҗтимагый-географик майданда яшәүче бер халыкның әдәбияты өчен Казанның иҗтимагый культура үзәге булуын тану һәм әдәби сурәтләү 1880-1890 елларда мөһим бер темага әверелә һәм төрле төбәкләрдәге каләм ияләренң төрле жанрлардагы әсәрләре тууга сәбәпче була» [6, 42-43].

XIX йөзенң соңгы чиреге-XX гасыр башында язылган Гали Чокрыйның «Мәдхә Казан» (1889), Мөхәммәд Йосыфның «Казан голямәсе, мөдәррис вә мәсажиде хакында» (1894) әсәрләре, Тукай каләменнән төшкән «Пар ат» (1907), «Печән базары яхуд яңа Кисекбаш» (1908), «Казан» (1913) кебек шигъри ядкярләр – әнә шундыйлардан.

Бу унайдан рус сүз сәнгатенә дә күз салу урынлы булыр. Әйттик, мәгърифәтчелек чоры рус әдәбиятындагы Петербург образы хакында шагыйрь В.Рожественский болай дип яза: «XVIII век – век рационализма, четко очерченных моральных догм. Абсолютизм верховной власти, несколько подправленный осторожным просветительством, казался высшим достижением дворянского общественного долга. Поэты... сочиняли по торжественным случаям высокопарные оды, прославляющие царствующих персон и деяния самодержцев российских. Естественно, неизменным фоном этих восхвалений явился облик новой столицы государства. Петербург в одической

поэзии стал символом торжествующего и просветающего самодержавия» [3, 3].

Бу фикерләр күпмедер күләмдә XIX гасыр татар әдәбияты өчен дә хас. Тик биредәге мәдхияләрнең макталу объекты, без алда искә алган мәгълүм сәбәпләр буенча, патша һәм монархлар түгел, татарның милләт маягы – алдынгы карашлы дин, мәгариф эшлеклеләре. Безнең фикеребезчә, аларда Казанның Дарел-Ислам (*Ислам йорты*), гыйлем-мәгърифәт мәркәзе буларак сурәтләнеш табуы да, ин беренче чиратта, шуның белән бәйле. Шуңа күрә Мифтахеддин Акмулла Шиһабеддин Мәрҗанигә багышланган мәрсиясен: «Казанда бер фазыйл (*галим*) чыкды алмаз булып», дигән юллар белән башлый, ә Мөхәммәд Йосыф: «Икенче дәлилем будыр, / Гыйлем жорты Бохарадыр, / Казан Рәсәйдә саелыр, / Гүя икенче Бохарадан», дип яза үзенең «Казан голәмәсе, мөдәррис вә мөсаҗиде хакында» исемле китабында.

Шунысы мөһим: югарыда телгә алынган шигъри ядкярләрдә Казан каласы әдәби фон вазыйфасын үтәсә, XIX йөзнең икенче бер олы шагыйре Гали Чокрыйның «Мәдхә Казан» (*«Казанга мәдхия»*) әсәрендә аерым бер әдәби образ дәрәжәсенә күтәрелә. Автор биредә, илһамланып, Казанның тышкы күренешен, табигатен тасвирлый, андагы йорт-жирләрнең төзеклегенә, мәчетләрнең күплегенә хайран кала, шушы гүзәллекне тудыручыларның эш-гамәлләренә, аларның инсафлылыгына, олы күнелле булуларына соклануын белдерә. Әмма шагыйрьнең соклануы бер яклы гына түгел, ул әлеге матурлыклар артында үз халкының гасырлар давамында кичергән чиксез моң-сагышын, ачы хәсрәтләрән дә ачык тоя. Автор укучыга «гыймарәт форсаты йөз сал» (*йортларын, төзелешләрән күр*) алар барысы да халыкның «михнәти», газәплә һәм фажыйгалы язмышын чагылдыралар, ди.

Бу әсәрендә Гали Чокрый сүз белән сурәт ясауда географик детальләрдән оста файдалана. Әсәрдәге «ләтаиф

әүсафы мәрсүм (*матур сыйфатлары билгеле*), Кабан күл яры да мәнзүм (*чиста, тәртипле*)», «Бишбалта, Порхавой Казан хөкмендә гали (*югары*) жай» кебек тасвири сыйфатлар аша шәһәр пейзажы туа.

Шагыйрь Казанның йортларын, мәчетләрен күздән кичерә, аларның күплегенә, матурлыгына таң калып, «төмам зиннәт илә саздыр» дип яза. Мәчетләрнең күпчелеге санап үтү рәвешендә искә алынса, Хан мәчетеңә аерым шигъри юллар багышланган:

Йәнә Хан мәсҗеде дә бар бу иске бистәдә әй, йар,

Манарасы гали, азһар, васыйф тәшһир илә саздыр

(*Манарасы һәр әсирдән күренә, мактап сөйләүгә лаек*).

Шул рәвешле, әлеге архитектур корылма Казанның идея-эстетик йөзен билгеләүче символ дәрәжәсенә күтәрелә. Петербургтагы 1782 елда Фальконе тарафыннан иҗат ителгән Бакыр жайдак (Медный всадник) сыны рус әдәбиятында А.Пушкин, Н.Огарев, А.Блок, В.Брюсов һәм башка бик күп язучылар әсәрләрендә шәһәрнең архитектур һәм идея-эстетик сыйфатларын чагылдыручы символик образ булса, Гали Чокрыйның «Мәдхә Казан»ында сурәтләнеш тапкан Хан мәчете дә шундый ук вазыйфаны үти дияргә мөмкин.

Шагыйрь Казанны матурлыкның сәнгатьчә югары дәрәжәсенә житкереп эшләнгән йортлары, зиннәтле мәчетләре өчен генә данламый. Ул бу корылмаларны шушында яшәгән халыкның тырыш хезмәт нәтиҗәсе итеп күзәлти. Әдип өчен әлеге шәһәр – тере социаль организм. Казан «ләбибләр... әдипләр... табиблар күплегә берлә», алар тудырган гүзәл эшләр белән бар жиһанга мәшһүр кала.

Татар халкының тырышлыгы, эш-һөнәргә осталыгы турында сөйләгәндә әсәр тукымасына этнографик элементлар да уңышлы кертеп жиберелә. Әдип фикеренчә, казанлылар тарафыннан телгә алынган киём-салым, калфак, читек, башмак галәм халкы алдында мактауга лаек.

Шагыйрьнең: «Йәнә анда хатын-кызлар тегү-чәнчү нәкыш дәйәр (*тегү-чигүдә осталар*)», дип татар халкында чигү сәнгатенең алга киткәнлегенә игътибар итүе дә очраклы күренеш түгел. Әлеге һөнәрнең ерак тамырлары хакында «Әдәби сүзлек»тә болай диелгән: «Татар халкының чигү сәнгате күп гасырлар буена өзлексез үсә-камилләшә килгән. Аның традицияләре дә безнең бабаларыбыз Идел буе болгарларына һәм Казан ханлыгы чорына барып тоташа. Археология материалларына караганда, мәсәлән, ефәк жепләр белән алтынлап һәм көмешләп чигү ысулы Болгар халкы арасында киң таралган булган» [6, 235]. Димәк, бу алым авторга укучы күңелендә болгар-татар тарихи давамчанлыгының өзлексезлеген тагын бер кат искә төшерергә мөмкинлек бирә.

Татар халкының милли йөзен, характер-сыйфатларын аның этник киёмнәре, билгеләре аша ачарга омтылыш – XIX гасыр шигърияте өчен чагыштырмача яңа күренеш. Бу – әдәбиятның идея-эстетик сыйфаты ягыннан яңа баскычка күчә бару дәлиле. Гали Чокрый кулланган этнографизм алымын соңрак башка татар язучылар да үз итә. Бу бигрәк тә, әдәбиятыбыз классигы Гаяз Исхакый ижатында тотрыклы традициягә әверелә.

Жыеп әйткәндә, «Мәдхә Казан» әсәрендә Казан аерым бер шәһәр буларак кына тасвирланмый, ә татар халкының үткән һәм киләчәк символлаштыручы, милли йөзен билгеләүче образ дәрәжәсенә күтәрелеп сурәтләнелә. Биредәге тарихи мотивлар әдипнең

милли һәм ватанпәрвәрлек хисләре белән симбиоз рәвештә үрелеп бара. Автор Казанны Болгар дәүләтенең тулы хокуклы варисы буларак, ягъни болгар-татар тарихын бербөтен процесс итеп күзаллый. Әлеге фикер әсәрнең:

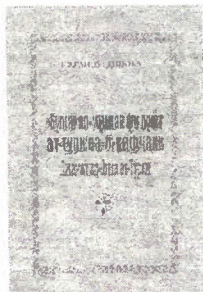
Мәгәр Болгарны һәб гамләр (*барча халык*) тәмам империя диб анлар,

Тәмам Болгарда нәләр бар – күбә монда назар саздыр (*чагыладыр*),

дигән юллары аша да ачык аңлашыла. Казан каласын Болгар шәһәрләре белән чагыштыру рәвешендәге «Берәрсе киләме парга, кеме Казан мисал саздыр?!» (*Казан белән тиңләшерлек*) риторик сораында шагыйрьнең үз ватаны өчен горурлык хисен. ватанпәрвәрлек мотивларын да аермачык тоярга мөмкин.

ИСКӘРМӘЛӘР

1. *Гайнутдинов М.В.* Татарская литература XIX века (Идейно-художественный генезис и исторические судьбы): Дис. в виде научного докл. на соиск. уч. степени доктора филол. наук. – Казань, 2000.
2. *Петербург – Петроград – Ленинград в русской поэзии.* – Л.: Лениздат, 1975.
3. *Рәми И.Г., Даутов Р.Н.* Әдәби сүзлек (элеке чор татар әдәбияты һәм мәдәнияте буенча кыскача белешмәлек). – Казан: Татар. кит. нәшр., 2001.
4. *Фәтхи А.С.* Татар әдипләре һәм галимнәренең кулъязмалары//КДУ фәнни китапханәсенә 1959–1969 елларда керткән кулъязмаларның тасвирламасы. – Казан: КДУ нәшр., 1986.



XIV гасыр төрки-татар истәлегә «Булгат ал муштак фи лугат ат турк ва-л-кифчак»ның телен тикшерүгә багышланган китап басылып чыкты. Аның авторы – филология фәннәре кандидаты Г.Р.Гайнетдинова. Авторың үзенә мәрәжәгать итә аласыз.